





A systematic approach to the reprocessing of laboratory glassware for analytical experiments

The wide-ranging benefits of the Miele System

Versatile and economical

- A range of lab washers scalable to all applications
- Modular approach with standard features and optional extras
- Efficient washing, disinfection and drying system

Simple and intelligent

- Tried-and-tested standard programmes, innovative special programmes and customised programme packages
- Electronic controls offering excellent user convenience

Better to be on the safe side

- Process documentation interface
- All machines are fully compliant with EN ISO 15883
- Assignment of mobile units and cleaning programmes for laboratory glassware through automatic carriage detection

Competent and innovative

Intensive development and close cooperation





Trend-setting process development and product specifications

Single-source supply

- In-house advisory services and blanket service coverage
- Qualification (Installation Qualification and Operation Qualification) of laboratory glassware cleaning systems
- Service contracts for peace of mind
- · Attractive financing offers

Technical features vary according to the model

A systematic approach - typically Miele

With washer-disinfectors, special reprocessing methods and accessories tailored to the specific needs of applications, Miele offers a comprehensive and systematic approach to the safe and thorough reprocessing of a wide range of laboratory glassware.

Moving beyond standard solutions, Miele specialists work closely with laboratory staff to arrive at customised solutions to meet varied and specific needs.

Miele's system solution incorporates the following aspects

- · Washer-disinfectors and drying systems
- · A broad selection of baskets and inserts
- Water pre-treatment
- Detergent recommendations
- Creation and analysis of cleaning programmes
- Machine commissioning by Miele Service
- Qualification package: Installation Qualification (IQ) and Operation Qualification (OQ)
- Peace-of-mind package including maintenance and full-service contracts

Contents

Lab washers		
G 7883, G 7893, G 7883 CD	Page	6
Lab washers		
PG 8535, PG 8536	Page	13
Segosoft process documentation	Page	20
Qualification of		
cleaning systems	Page	27
Upper and lower baskets	Page	28
Inserts and mobile units for		
laboratory glassware	Page	30
Transport trolleys, plinths	Page	38
Dispenser modules for		
liquid detergent	Page	39
Full demineralisation of water	Page	40
Soft water	Page	43
Technical data		
G 7883, G 7893, G 7883 CD	Page	44
Technical data		
PG 8535, PG 8536	Page	46

Practice · Experience · Expertise Typically Miele



Manual v. machine Reprocessing

Many laboratories have already seen the benefits of the machine-based reprocessing of glassware. Particularly when workloads are heavy, automatic reprocessing cuts down on work, reduces staffing needs and slashes costs.

One reason is to avoid the risk of breakage and the potential hazards to laboratory staff that come with handling glassware. Broken glass from manual cleaning, for instance, can cause serious injuries. Infectious and toxic contaminants pose a serious health risk. Many detergents used in cleaning are highly caustic.

Automatic, machine-based processes are also more easily standardised, validated and documented. And reprocessing in an automatic machine-based system offer maximum protections to personnel.

Challenge

The cleaning process must ensure that equipment, when used again, is not affected by its previous use. Requirements vary widely from one laboratory to the next. The following aspects must be clearly defined:

1. Application

Applications subdivide into general areas (organic, inorganic or physical chemistry, biology, microbiology, hospital, pharmaceutical, food industry or cosmetic industry laboratories, etc.) or according to procedures (preparatory work, analysis, sampling). The type of application will also be an important factor in determining the type of machine and accessories as well as the cleaning process and cleaning agents required.

2. Laboratory equipment

Laboratory equipment needs to be classified according to the type, size and quantity of items requiring reprocessing. This information enables Miele to provide a detailed quotation for the right system to meet individual requirements.

3. Contamination

Knowledge of physical and chemical attributes of the types of contamination the machine will need to deal with are of particular importance in choosing the cleaning process and type of cleaning agent to use

4. Disinfection

For certain applications laboratory equipment has to be disinfected to contain the spread of bacteria.

5. Analytical methods

Methods of analysis used can be affected by particular contaminants on laboratory glassware. A knowledge of these factors is helpful in selecting the right detergents.

6. Purity for analytical experiments

Each laboratory has its own definition of what is 'analytically clean' depending on the specification, nature and repeatability of the analysis methods used. Built-in conductivity monitoring represents the ideal way to analyse glassware purity levels,

Miele and Duran. Two strong brands in the laboratory.















DURAN Group recommends Miele Professional

To guarantee the thorough, gentle and safe reprocessing of laboratory glassware, the DURAN Group recommends Miele lab washers: Miele quality 'Made in Germany' excels in terms of reliability and efficiency in everyday laboratory operations. Short cycle times and dependable results ensure that high-quality laboratory glassware is ready for use again in next to no time. Gentle reprocessing also prolongs the useful life of DURAN® laboratory glassware.

Miele washer-disinfectors represent a professional solution for laboratory glassware for analytical experiments:

- Research
- Production
- · Analytical and preparatory areas, including microbiology and genetic engineering

Miele's holistic approach caters for individual variations:

- · From professional standard solutions for general laboratory glassware reprocessing to high-tech solutions for exacting highperformance tasks.
- · Special cleaning programmes to match contamination types ensure thorough reprocessing of laboratory glassware for analytical purposes and ensure gentle material care.

Chemical properties are the key to retaining the value of high-quality laboratory glassware as durable materials combined with gentle cleaning processes minimise the risk of glass corrosion.

Thanks to such excellent chemical properties such as

- Hydrolytic resistance, Class 1 (ISO 719)
- Resistance to acids, Class 1 (DIN 12116)
- DURAN® glassware is ideally suited to multiple cleaning operations and guarantees excellent durability.

At the same time, the superior physical properties of DURAN® glass makes it ideal for laboratory use.

- Uniform wall thickness throughout
- Results in greater mechanical stability and improved resistance to thermal cycling $(\Delta T=100K)$
- · Prevents tension in glass and the risk of cracking when heated and cooled
- · Advantages: Greater safety for staff, enhanced durability, protection for valuable substances
- Retraceable back to raw materials
- · Batch certifications can be downloaded on Internet

DURAN offers a wide range of high-quality DURAN® laboratory glassware products. Miele and Duran. Two strong brands in the laboratory.

Lab washers G 7883, G 7893, G 7883 CD



All-rounder with large cabinet and short programme cycles

Freestanding/built-under unit G 7883

- White or stainless steel casing
- Width only 60 cm
 H 850 (820*), W 600, D 600 mm
- MULTITRONIC Novo Plus controls with 10 programmes
- Circulation capacity: 400 l/min
- Integrated dispenser pump for liquid process chemicals (neutralising agent)
- Throughput per cycle:
 e.g. 39 narrow-necked glasses or 116
 pipettes



Washer-disinfector with integrated hot air drying

Freestanding/built-under unit G 7893

- Stainless-steel casing
- Width only 60 cm
 H 850 (820*), W 600, D 600 mm
- MULTITRONIC Novo Plus controls with 10 programmes
- Circulation capacity: 400 l/min
- Drying Plus: Integrated hot-air drying
- Integrated dispenser pump for liquid process chemicals (neutralising agent)
- Reprocessing per cycle:
 e.g. 37 narrow-necked glasses or 96 pipettes



Washer-disinfector with integrated hot-air drying unit and drawer for supply canisters

Freestanding/built-under unit G 7883 CD

- Stainless-steel casing
- Width only 90 cm
 H 820 (850*), W 900, D 700 mm
- MULTITRONIC Novo Plus controls with 10 programmes
- Circulation capacity: 400 l/min
- Integrated hot-air drying unit
- Drawer for 2 x 5 I supply canisters
- 2 integrated dispenser pumps for liquid process chemicals (alkaline detergent/ neutralising agent)
- Reprocessing per cycle:
 e.g. 37 narrow-necked glasses or 96
 pipettes
- Illustration shows machine with lid

Optional version with gaskets with improved oil and grease resistance for use in petrochemical, cosmetics and food-processing industry.

Lab washers G 7883, G 7893, G 7883 CD



Illustrated: G 7883

Miele quality - Made in Germany

Reliable washers for analytically pure results are pivotal to the smooth everyday running of busy laboratories. Miele lab washers are uncompromising in terms of quality, offering users both economical and practical benefits. Each and every machine detail is closely geared to the requirements of laboratories requiring optimised processes, reproducible results and a high degree of reliability.



High-quality design

In designing these machines, Miele uses choice, durable and robust materials. This results in rugged and maintenance-free machines able to meet everyday rough and tumble.

- Double-skinned design, insulated door for excellent soundproofing
- Chamber and hydraulic circuit made from high-grade stainless steel
- Fibre-reinforced hoses

Cleaning technology

- Hygienic freshwater system with fresh water intake in each programme stage
- 2 spray arms (third spray arm on upper basket) for thorough cleaning of laboratory glassware
- Optimum arrangement of spray nozzles and regulatable spray arm speed for best possible cleaning results
- Thorough cleaning of lumens with injector system

Standard features

- Profi Monobloc water softener, reactivation internalised into programme cycle, low salt consumption
- Powerful circulation pump, max. throughput 400 l/min
- 4-fold filtration system with surface filter, coarse filter, glass splinter filter and microfine filter.
- High-performance steam condenser
- Flowmeter to monitor water intake quantities
- Integrated dispenser pump(s) for liquid products
- Connection option for liquid dispensing systems
- Hot-air drying on G 7893 and G 7883 CD



Interfaces

 Serial interface for process documentation, can be extended to include USB interface for PC connection (depending on model)

Safety devices

- Electric door lock
- Programme recontinuation in event of power outage
- Optical and acoustic signal at end of programme
- 2 redundant sensors, 1 each for temperature control and monitoring
- Port for simple positioning of sensors in the wash chamber for machine or process validation



Quality, inside and out





Drying Plus

Miele offers a washer-disinfector with Drying Plus integrated drying and a width of only 60 cm. Miele's new machine concept enables the comprehensive reprocessing of laboratory glassware, comprising thorough cleaning, safe disinfection and very effective drying.

Even laboratory glassware with irregular and complex shapes is properly reprocessed thanks to Miele's hot-air drying. An integrated S-class H 12 HEPA filter guarantees that the air used for drying is perfectly clean. Filter replacement is simple and achieved by opening the service panel at the bottom of the machine.

Miele's new G 7893 washer-disinfector meets all requirements, offering Miele's proverbial quality – Made in Germany.

The benefits of the G 7893 washerdisinfector with Drying Plus

- Small footprint, only 60 cm wide
- Large chamber with integrated drying
- · Efficient, fast drying
- Drying time selectable in 5-minute increments
- Fast drying using hot air
- No time-consuming post-processing or drying of load items
- Excellent material compatibility
- Optimum drying of plastic items
- Hygienic drying using HEPA filters
- Dry instruments for safe subsequent sterilisation

On left: G 7893 lab washer

O 175 TA upper basket and U 874/1 lower basket with following inserts: E 106, E 109 On right: G 7893 lab washer Connection for hot-air drying

Controls · Programmes · Cycle times G 7883, G 7893, G 7883 CD



Fully electronic controls, high-level process security

Programmes and functions on Miele G 7883 and G 7893 CD lab washers are reliably controlled and monitored by MULTITRONIC controls. The majority of routine reprocessing tasks are covered by standard programmes. Modifications to programme cycles can be made via the semi-programmable controls. Miele washerdisinfectors have a serial interface which can be converted to USB for PC connection, depending on the model. This offers the opportunity to document the entire process using optional software or a printer. The protocol contains key programme data such as running times, temperatures, dispensing and information on errors and manual intervention.

Excellent user convenience

All symbols on the fascia panel are self-explanatory. The machine status is indicated at any given time via control lamps. A 3-digit 7-segment indicator in the display with its own toggle switch can be used to display the remaining programme Duration or the current washing/disinfection temperature. Status and control indicators monitor the process and inform of faults and the need for servicing.

Features and functions

- Multitronic Novo Plus electronic controls
- 10 standard washing and disinfection programmes
- Semi-programmable controls
- 2 free programme slots for customised programmes - programmable by Service.
- · Rotary programme selector switch
- Programme sequence indicator and fault and service indicators
- Temperature and programme Duration indicator

G 7883/G 7893/G 7883 CD	Washing G 78	Drying G 7893/G 7883 CD					
	Cycle Duration	CW	HW	AD	Energy	Cycle Duration	Energy
	[mins.]	[1]	[1]	[1]	[kWh]	[mins.]	[kWh]
SPECIAL 93°-10'	39	11.5	14.0	9.5	2.5	35	0.9
VARIO TD	39	21.5	14.0	9.5	2.3	35	0.9
Vacant programme slot (Prog. A)	32	12.0	24.5	18.5	2.0	30	0.7
ANORGANICA (PRG. B)	35	11.0	19.5	23.5	2.2	30	0.7
ORGANICA (PRG. C)	34	2.0	35.0	18.5	2.1	30	0.7
STANDARD (PRG. D)	28	2.0	19.5	18.5	1.7	30	0.7
UNIVERSAL (PRG. E)	31	12.0	24.5	18.5	2.0	30	0.7
INTENSIVE (PRG. F)	38	12.0	19.5	28.0	2.4	30	0.7
Plastics (PRG. G)	26	34.5	0.0	18.5	1.7	40	0.5
Rinse	3	10.0	0.0	0.0	0.02	_	_

Heating: 9 kW (3N AC 400 V 9.7 kW),

excl. steam condenser

Connection to cold water (15°), hot water (65°) and demineralised water (15°)

High performance, efficient use of energy

Miele washer-disinfectors offer a large inner cabinet with 2 wash levels (upper and lower baskets) for laboratory glassware and accessories. Direct docking of the upper basket onto the water circulation system reduces water consumption per cycle. Even the volume of water entering the machine is carefully metered: A flowmeter monitors water intake quantities and thereby ensures precise detergent concentrations. Water and effluent costs are reduced accordingly.



Lab washers PG 8535 and PG 8536





Compact high-tech washer-disinfector with freely programmable controls

Washer-disinfector PG 8535

- Built-under/freestanding units
- · Stainless-steel casing
- Width 90 cm
- H 820* (850), W 900, D 700 mm
- Freely programmable PROFITRONIC⁺ controls with 17 programmes and 30 vacant programme slots
- Network interface for process documentation
- 400 l/min circulation pump capacity
- PerfectSpeed Sensor spray arm monitoring
- 3-phase supply for short programme cycles
- 2 bellows-type dispenser pumps for liquid detergent and neutralising agent
- Drawer with 2 supply canisters, 5 I each
- Integrated hot-air drying unit
- Reprocessing per cycle:
 e.g. 37 narrow-necked glasses or 96 pipettes



Compact high-tech washer-disinfector with freely programmable controls

Washer-disinfector

PG 8536

- Freestanding unit
- Stainless-steel casing
- Width 90 cm
- H 1175, W 900, D 700 mm
- Freely programmable PROFITRONIC⁺ controls with 18 programmes and 30 vacant programme slots
- Network interface for process documentation
- High-performance units with water circulation capacity of 600 l/min
- PerfectSpeed Sensor spray arm monitoring
- 3-phase supply for short programme cycles
- 2 integrated, maintenance-free bellows-type dispenser pumps liquid detergent and neutralising agent, incl. PerfectFlow ultrasound volumetric dispensing

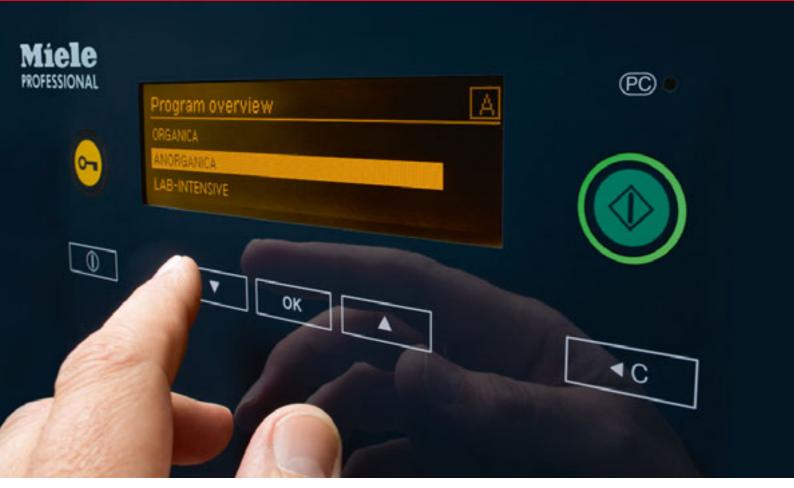
13

- Drawer with 4 supply canisters, 5 I each
- Integrated hot-air drying unit
- Reprocessing per cycle:
 e.g. 66 narrow-necked glasses or 96 pipettes

Optional version with gaskets with improved oil and grease resistance for use in petrochemical, cosmetics and food-processing industry.

* Built-under unit

PG85 | Perfect TouchControl



- Optimum user convenience
- Reliable hygiene
- Perfect control

Exclusive to MIELE

- Freely programmable controls
- Chemical-resistant glass surfaces
- Innovative programme cycles

PerfectTouch Control

Simple to use, easy to clean: Washer-disinfectors from the PG 85 series feature a touch-sensitive display. This easy-to-use PerfectTouch display guarantees unique user convenience combined with superb hygiene. A fully flush, chemical-proof display screen makes for simple and effective wipe disinfection.

The controls are outlined on the glass surface and slight pressure is enough to activate functions and launch programmes, even when wearing protective gloves. The man-machine interface involves the use of only a very limited number of controls; all steps in the process appear in the display in the user's own language. Display texts, for example for the actual temperature, conductivity, countdown times and all other protocol data can be defined individually.

Features and functions

- Freely programmable PROFITRONIC⁺ controls
- 64 programme slots
- 18 standard programmes, 15 service programmes
- 30 vacant programme slots
- User interface with local-language display
- Configurable display and protocols
- 4 operating levels ranging from simple operative to power user
- Delay start and countdown indicator
- Wide range of programming options, e.g. for client-specific programmes assigned to vacant programme slots
- Automatic mobile unit recognition for automatic programme selection

Controls · Programmes · Cycle times PG 8535, PG 8536

PG 8536	Cleaning					Drying*	
	Cycle Duration	CW	HW	AD	Energy	Cycle Duration	Energy
	[mins.]	[1]	[1]	[1]	[kWh]	[mins.]	[kWh]
LAB-STANDARD	33	8.5	38.5	18	2.6	34.3	0.6
LAB-UNIVERSAL	35	8.5	55	21	2.3	34.3	0.6
LAB-INTENSIVE	43	8.5	40	48	2.7	34.3	0.6
LAB-PIPETTES	46	11.5	74.5	44	2.5	34.3	0.3
PLASTICS	38	62.5	-	20	2.5	44.6	0.4
ORGANICA	41	1	64	21	2.8	34.3	0.6
ANORGANICA	43	4	49	48	2.4	34.3	0.6
LAB-OIL	47	1	80.5	21	2.5	34.3	0.3
DES-VAR-TD	54	36.3	24.2	16	3.7	34.3	0.6
SPECIAL 93/10	48	22	25.5	15.5	3.97	39.3	0.7

^{*} with 6-minute steam condensation pause (No. 48-50 4.33 mins.)

Heating: 9 kW (3N AC 400 V 10.2 kW)

Connection to cold water (15°), hot water (65°) and demineralised water (15°)

Programmes · Cycle Durations ·	Energy consumption
--------------------------------	--------------------

PG 8535	Cleaning					Drying	
with steam condenser	Cycle Duration	CW	HW	AD	Energy	cycle Duration*	Energy
	[mins.]	[1]	[1]	[1]	[kWh]	[mins.]	[kWh]
SPECIAL 93°-10'	41	14.7	16.8	11	2.5	39	0.7
DES-VAR-TD	41	23.7**	16.8	11	2.3	34	0.5
SHOE-TD-75/2	24	18.0	23.5	0	1.0	39	0.4
LAB-STANDARD	33	7.3	16.3	22	2.0	34	0.6
ORGANIC	41	2.0	32.0	25	2.1	34	0.6
INORGANIC	39	2.0	32.0	34	1.5	34	0.6

^{*}Programme Duration with steam condensation pause and gentle start

Heating: 9 kW (3N AC 400 V 9.7 kW)

Connection to cold water (15°), hot water (65°) and demineralised water (15°)

Note:

Model PG 8535 features the same programmes as the PG 8536.

Further information on programme durations, etc., on request.

^{**}Cool-down function (CW: +4.5 l/cycle: + 1.75 mins) applies if initial temperature of > 35°C applies

PG85 | PerfectPureSensor



- Continuous conductivity monitoring
- Pure results for analytical chemistry
- Safe reprocessing

Exclusive to MIELE

· Maintenance-free conductivity monitoring

PerfectPure Sensor

Chemical residue and even the finest traces of deposits on laboratory glassware can impair the results of subsequent experiments, particularly in analytical chemistry and biology. On request, the PG 8536 can be fitted with Miele's new, patented PerfectPure conductivity monitor. Conductivity monitoring reliably detects the presence of minerals in the rinse water, such as the dissolved salts introduced with alkaline or acidic process chemicals, limiting them to a threshold level defined by the user.

Residue is determined as a function of conductivity. Measuring and monitoring is achieved using a contact-free and hence maintenance-free system which is able to monitor conductivity conditions with exceptionally low tolerance levels in ranges from 5 - 40 S/cm and 40 S/cm - 100 mS/cm. Depending on machine settings, conductivity readings can even be used to control the programme cycle. This allows the number of necessary rinse cycles to be determined automatically if conductivity is outside the predetermined range: In the event that the target conductivity reading specified by the user is not achieved in the final rinse cycle, further water intake cycles are automatically added. Monitoring results can be shown in the display and documented accordingly.



- Continuous monitoring of dispensed volumes
- Precise results, user-defined tolerances
- · Perfect dispensing control

Exclusive to MIELE

- Extremely precise
- Precision independent of temperature and viscosity of dispensed products

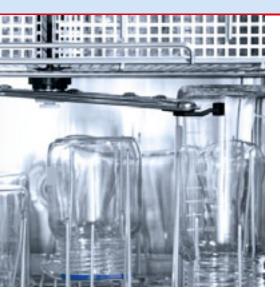
PerfectFlow Sensor

A decisive factor contributing to good reprocessing results is the precise volumetric control of dispensed chemicals. Miele's new PerfectFlow sensor using ultrasound technology offers considerably greater safety margins than conventional systems. The PerfectFlow Sensor is a standard feature on the PG 8536 and guarantees a hitherto unparallelled degree of precision in controlling and monitoring volumetric flow, independent of viscosity and ambient temperatures. The monitoring system is fully independent of the dispensing system and can be adjusted and calibrated. Dispensing tolerances can be set individually by users; chemicals are dispensed efficiently and reliably, irrespective of the type of

product or ambient conditions (continuous operation, fluctuating climatic conditions). Any deviation from the target quantities are safely detected and the reproducibility of validated processes guaranteed. An error message is issued or the programme is aborted if values are outside tolerance range.

PG85 Perfect SpeedSensor

PG85 PerfectHepaDrying



- Precisely monitored reprocessing
- Improved reproducibility of validated processes
- Perfect washing and disinfection results

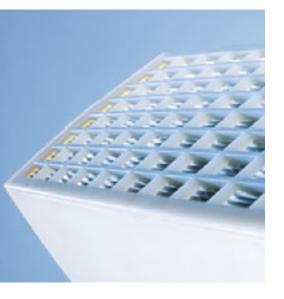
Exclusive to MIELE

- Spray arm monitoring on all levels
- Spray arm speed monitoring

PerfectSpeed Sensor

To guarantee perfect and safe cleaning and disinfection results, the rotational speed of the spray arms must be within defined limits. With the new PerfectSpeed sensor, the precise speed of each individual spray arm is carefully monitored and documented whether in the cabinet or on board baskets and mobile units. The spray arm monitoring feature uses a sensor strip located outside the cabinet to detect the passage of spray arms and to ensure that speeds are within range. Information shown in the display indicates whether the values are correct or whether the user must intervene on account, for example, of excessive foam slowing spray arm motion down.

In the event of a deviation from target values, either an error message is issued or the programme is interrupted immediately to allow the user to deal with the cause of the fault, depending on system parameters. Deviations can also be recorded in the automatic process documentation. Spray arm sensing, a standard feature on the PG 8535 and PG 8536, offers effective protection against spray arm blockages by items in the load and also provides information on pressure conditions in the machine and in mobile units and baskets. Spin speeds provide a valuable indication as to the reproducibility of validated processes, increasing safety margins in machine-based instrument reprocessing systems by a considerable degree.



- Optimum drying results
- High level of air purity in chamber
- · High standards of hygiene

PerfectHEPA Drying

New hygiene standards and the use of innovative Miele technology also applies to the drying phase. The new Class H 13 high-temperature HEPA filter, located directly upstream from the cabinet, prevents the admission of unwanted air-borne particles from room air. This ensures exceedingly high levels of air purity in the cabinet. Thanks to streamlined air ducting, PerfectHEPA Drying also ensures excellent drying performance.

PG85 | Perfect Doc



- Continuous process documentation
- Connection to laboratory network
- Wide range of parameters documented
- · Perfect process traceability

Exclusive to MIELE

 Wide range of parameters including temperature, dispenser volume, conductivity and spray arm rotation

PerfectDoc

The PG 8535/36 is fitted with a network interface for process documentation as a standard feature. This PerfectDoc module allows communication with Segosoft Miele Edition documentation software. This facilitates the recording of many process parameters, including temperatures, as well as the documentation of entire process protocols including plotting temperature graphs, dispensed quantities, spray arms speeds and conductivity readings. Alternatively, documentation can also be achieved using a printer connected to one of the machine's serial interfaces. Further information on process documentation is provided on Pages 20-23.

Performance comparison within machine categories

Washer-disinfector	Cabinet dimensions H / W / D [mm] Chamber volume [I]	Wash performance [items]	Wash performance [items]
G 7883	500/535/ O = 474 U = 516 125	39 narrow-necked glasses	116 pipettes
G 7893	500/535/ O = 474 U = 516 125	37 narrow-necked glasses	96 pipettes
G 7883 CD	500/535/ O = 474 U = 516 125	37 narrow-necked glasses	96 pipettes
PG 8535	500/535/ O = 474 U = 516 125	37 narrow-necked glasses	96 pipettes
PG 8536	500/535/ O = 474 U = 516 125	66 narrow-necked glasses	96 pipettes
G 7825/G 7826	683/541/610 225	108 narrow-necked glasses	104 pipettes
PG 8527 / PG 8528	675/650/800 351	232 narrow-necked glasses	232 pipettes

Quality management and documentation



Process documentation principles

The documentation of reprocessing represents a significant contribution towards quality management in laboratories. Proof that a validated process can be replicated with each cycle is best achieved by recording and documenting the most important programme parameters on a continuous basis.

Miele Professional offers its own complete process documentation package. The heart and soul of the system is the Segosoft Miele Edition documentation software. Depending on the requirements of clients and onpremise conditions, various documentation solutions are available. Miele machines and their software are an ideal match and interact perfectly.

The user-friendly Segosoft Miele Edition allows full traceability and secure documentation of reprocessing operations. Traceability is guaranteed by recording process protocols and plotting temperatures and pressures - information is provided by the machine itself via an interface.

Digital documentation

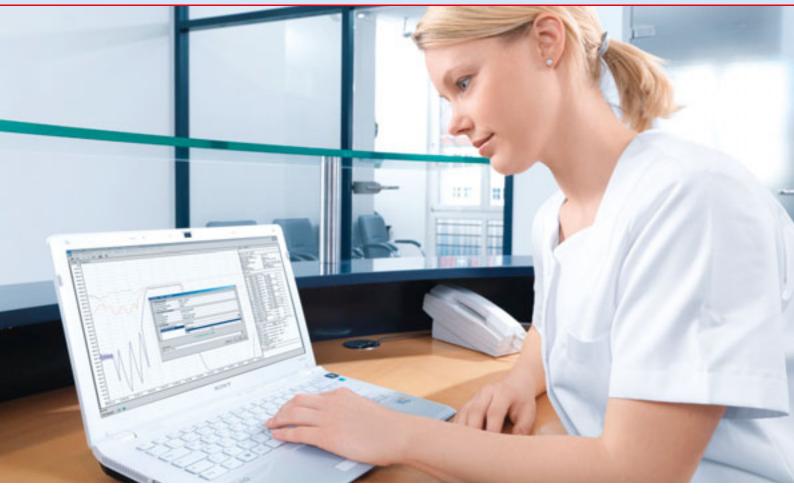
Documentation is entirely paperless, saving valuable filing space. This represents a huge and convincing benefit compared with manual documentation using forms and templates. Documents are created by the Segosoft Miele Edition in PDF/A-1 format in compliance with the ISO 19005-1:2005 standard. This format was specially designed for long-term archiving and ensures excellent legibility over time. The software also allows loads and cycles to be approved with a user ID and password. Legally, this has the same status as a written signature on a document. This is the result of new legislation in many countries which has made digital signatures legally valid. This digital signature reveals any subsequent changes to documents and reliably prevents manipulation.

Documentation made simple

Segosoft Miele Edition excels in terms of speed, simplicity and efficiency gains. Once a Miele washer-disinfector commences operation, the software automatically logs all relevant data during the reprocessing cycle. Where appropriate, the user can assess reprocessing results at a computer and approve charges using a user ID and password. In all, the approvals process takes less than 10 seconds.

Segosoft®
Miele Edition

Process documentation options



Documentation of instrument reprocessing can be performed in a variety of ways, depending on clients' wishes and laboratory conditions.

1. Electronic documentation: Direct link to a PC

The washer-disinfector is connected via a cable to a computer on which the documentation software is installed. This computer can be a netbook, laptop or PC in the same room or an existing computer, for instance, in a neighbouring office.

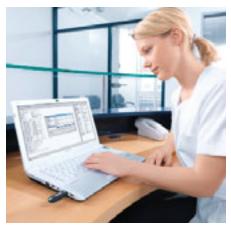
- Short distances and simple handling by approving loads on-site
- Most versatile solution when connecting 2 or more machines in the same room
- Automatic data transfer from machine to software
- Digital archiving

2. Electronic documentation: Network connection

The washer-disinfector is connected to the laboratory's own computer, for instance a PC, running documentation software.

- Use of existing computer
- Automatic data transfer from machine to software
- Digital archiving





3. Electronic documentation using USB stick

Process data from washer-disinfectors can be saved to a USB stick for subsequent transfer to documentation software.

- Low costs for computer and network infrastructure
- Use of existing computer
- Digital archiving



4. Process documentation via printer Process data output via receipt printer in laboratory.

The printouts are filed.

Comparison of documentation options								
	Direct PC connection	Network connection	Documentation via USB	Printer				
Documentation: Process protocol	•	•	•	•				
Documentation: Temperature	•	•	-	_				
Simple digital signature	-	_	•	_				
Advanced digital signature with reference to user	•	•	_	_				
Manual approval with signature	-	_	•	•				
Digital approval with user name/password	•	•	-	_				
Convenience of short distances	+++	++	++	+++				
Paperless filing	•	•	•	_				
Data backup function	•	•	-	_				
• = available - = not available + = evaluation scale								

Segosoft Miele Edition Products and accessories





'Comfort Plus' package with extended functionalities

Network connection

- Documentation of process data, routine checks, maintenance
- Advanced digital signature with reference to user in PDF document
- User-referenced approval of process protocols with user name and password
- User administration for any number of user names/passwords
- Backup function for automatic data backup

Range of services:

- Software CD, software package: Comfort Plus, Installation instructions
- Licence card for 1 machine
- Optional: Additional licence for further units
- Free support
 Free over-the-telephone installation support for 30 days, software installation and start-up instructions

Connectable model types:

 Serial connection: max. 4 machines, Network connection: Any number of machines

Connection cables to be ordered separately



Segosoft Miele Edition, USB solution Process documentation software for data transfer using USB stick

'Comfort' software package with basic functionalities:

- Documentation of process data
- Simple digital signature
- User-referenced approval on enclosed signature pad

Range of services:

Complete package for 1 machine

- Software CD, software package: Comfort, installation instructions
- USB stick
- USB data logger Dimensions (H x L x W): 35 x 118 x 85 mm, incl. 230 V transformer, 1.8 m supply lead
- Serial interface cable to connect machine and data logger (cable length: 3 m)

Connectable model types:

• max. 1 machine





Net500 network converter

Net500 network converter for connection of machines with serial interface to office network, data conversion from RS 232 to network format (TCP/IP)

 Network converter Dimensions (H x L x W): 37 x 132 x 102 mm, incl. 230 V transformer, 1.4 m supply lead

PRT100 protocol printer

Printer to print process protocols, ink-jet printer with indelible ink

Further additional components

To connect a machine to a PC, Miele offers a range of approved cables. Miele can also advise on the choice of suitable software and hardware.





Miele Sales and Service – A full range of benefits

Good advice is the key to success

Miele's advisory service sets in long before machines are installed. Miele specialists provide

expert support in helping select the most appropriate machines and assist in performing extensive feasibility studies. Where needed, Miele also offers financing models.

- · Advice on machine selection
- · Economic feasibility calculation
- Attractive financing

Comprehensive service package from one single source

Even as early as when a new machine is delivered, Miele supports clients by providing a comprehensive range of services. From the word 'go, work is performed on tie with due care and diligence and in full compliance with relevant legislation by carefully trained Miele service engineers.

Your benefits:

- High-quality service with short response times and blanket service coverage provided by specialised medical product service engineers (e.g. over 150 technicians in Germany alone)
- On-site servicing is guaranteed within 24 hours of receiving a call thanks to short distances.
- Expert application technology advice
- 90% of service visits result in first-time fixes
- Reliable spares service
 (even as long as 15 years after the discontinuation of series production in the case of key functional spares)

Customised service contracts

Miele's inspection and maintenance contracts ensure that Miele machines are inspected at regular intervals by specially trained Miele after-sales service engineers. The proper functioning and safety of all key components is analysed. Machine uptime and smooth operation is ensured by replacing spare parts at an early juncture. This considerably minimises the downtime risk.

Inspections and preventative maintenance help ensure that machines retain their value and represent a good long-term investment.

Miele offers the following service contracts:

Inspection contract

An inspection contract covers the following:

- Annual inspection incl. comparison of readings
- Detailed assessment and documentation of technical state of repair
- Maintenance check
- Electrical safety inspection
- Thermoelectric test

Maintenance contract

In addition to the services provided by the inspection contract, a maintenance contract offers the following benefits:

- Extensive maintenance based on specific Miele service plan for the model concerned
- Offers submitted for further preventative maintenance and repair work
- Pre-emptive replacement of defined highmortality parts
- · Necessary safety checks

Should further repair work be necessary, this is invoiced separately.

Full-service maintenance contract

Miele's full-maintenance contract offers good financial forward visibility. In addition to the services provided under the maintenance contract, it also covers the costs of any necessary repairs. The cost of spares, parts subject to wear and tear, call-out charges and labour costs are assumed by Miele





Miele Service Pack: Qualification of cleaning systems

In the pharmaceutical, food-processing and cosmetics industries, all cleaning systems used in production, quality assurance and R&D must be 'qualified'.

Qualification involves the following:
Design Qualification (DQ), Installation
Qualification (IQ), Operation Qualification
(OQ), Performance Qualification (PQ)
and, in some cases, process validation. In
all cases, responsibility for implementing
the necessary measures lies with the
equipment operator. Miele's in-house
after-sales service operation, though, can
provide support by assuming some of the
duties incumbent on the operator. Miele's
tailored service package covers Installation
and Operation Qualification (IQ/OQ).

Implementation

Before IQ/OQ can be performed by Miele's in-house service engineers the necessary documentation must be compiled, checked and approved by the operator for use during the inspection. Miele service technicians will then perform qualification on the basis of this documentation. All the necessary calibrated and certified test apparatus is provided by Miele.

Training of service engineers

Miele's own service engineers are given training covering all aspects of machine technology (installation, programming, repair and maintenance) in regular refresher courses. This is complemented by specialised training on the qualification of Miele cleaning systems used in industrial and laboratory operations. Theory and practice are not confined to washer-disinfectors either: they also cover all peripheral units likely to be encountered in industrial applications (for example Miele's Aqua Purificator to produce demineralised water, dispensing systems and accessories such as mobile injector units and inserts).

Installation Qualification (IQ)

The objective of Installation Qualification is to verify that the cleaning system and its installation comply with the operator's and manufacturer's requirements. During the IQ inspection, Miele service engineers document, check and assess the following: Compliance of shipment with original order, unit configuration and condition, installation and connection to on-site utilities and the calibration of certain measuring systems.

Operation Qualification (OQ)

The objective of Operation Qualification is to furnish proof that the cleaning system meets the requirements of the operator and equipment manufacturer when installed and connected. Operation Qualification documentation, inspections and evaluation cover functions with a relevance to safety and operation, process-related messages and warnings, and programme sequence.

Training of operatives and the documentation of such measures is also carried out during Operation Qualification. This constitutes a comprehensive package comprising IQ/OQ paperwork, the services of highly skilled and qualified service engineers and the use of calibrated, certified test apparatus.



Upper and lower baskets



O 188/2 upper basket/open front For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD,

PG 8535 and PG 8536

- Open front
- For various inserts
- Vertical clearance 165 mm
- Height adjustment +/20 mm
- Built-in spray arm with magnet
- Note: Magnet for spray arm sensors on PG 8535, PG 8536
- H 215, W 531, D 475 mm



O 190/2 upper basket/open front

- As O 188
- Vertical clearance 215 mm
- Built-in spray arm with magnet
- Note: Magnet for spray arm sensors on PG 8535, PG 8536
- H 265, W 531, D 475 mm



198

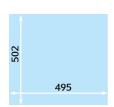
478



U 874/1 lower basket/open front

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536

- Open front
- For various inserts
- Vertical clearance in combination with upper basket:
- O 175 TA approx. 230 mm
- O 184 TA approx. 205 mm
- O 187 approx. 225 +/- 20 mm
- O 188/1 approx. 270 mm +/- 20 mm
- O 190/1 approx. 220 mm +/- 20 mm
- With holder for ML/2 magnetic strip for automatic mobile unit recognition
- H 50, W 534, D 515 mm



Upper and lower baskets



O 175 upper basket/injector unit TA For use in G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536

- For 33 narrow-necked glasses
- Vertical clearance 170 mm*
- Connection for hot-air drying
- H 250, W 531, D 475 mm,
 H with drying unit connection 412 mm
- Powder dispensing not possible

Supplied as standard with:

- 33 nozzles (E 351), 4 x 160 mm
- 33 x clips for nozzle 4 x 160 mm (E 353)



O 187 upper basket/injector unitFor use in G 7883, G 7893, G 7883 CD,
PG 8535 and PG 8536

- For 34 narrow-necked glasses
- Vertical clearance 170 mm*
- H 250, W 531, D 475 mm
- Powder dispensing not possible

Supplied as standard with:

- 34 nozzles (E 351), 4 x 160 mm
- 34 x clips for nozzle 4 x 160 mm (E 353)



O 184 upper basket/injector unit TAFor use in G 7883, G 7893, G 7883 CD,
PG 8535 and PG 8536

- For items such as centrifuge tubes, phials, test tubes for fraction collectors or autosampler tubes
- Vertical clearance 170 mm
- · Connection for hot-air drying
- H 260, W 531, D 475 mm, H with drying unit connection 468 mm
- Powder dispensing not possible

Supplied as standard with:

• 96 jets 2.5 x 110 mm with plastic supports



U 175/1 Lower basket/Mobile injector unit

For use on PG 8536

- For 33 narrow-necked glasses
- Vertical clearance approx. 170 mm*
- Only for use in conjunction with O 175/O 187/O 184 upper baskets
- H 250, W 531, D 475 mm

Supplied as standard with:

- 33 nozzles (E 351), 4 x 160 mm
- 33 x clips for nozzle (E 353),
 4 x 160 mm
- 1 irrigation nozzle



U 184/1 Lower basket/Mobile injector unit

For use on PG 8536

- For items such as centrifuge tubes, phials, test tubes for fraction collectors or autosampler tubes
- Only for use in conjunction with O 175, O 187, O 184 upper baskets
- Vertical clearance approx. 170 mm
- H 250, W 531, D 515 mm

Supplied as standard with:

• 96 jets 2.5 x 90 mm with plastic supports

^{*} Vertical clearance may be less, depending on type of laboratory glassware

Mobile injector units for narrow-necked glassware



E 355 mobile injector unit 1/2 For use in G 7883

- For 16 narrow-necked glasses
- One half vacant for other inserts

Supplied as standard with:

- 7 x E 351 injector nozzles, 4.0 x 160 mm
- 7 x E 353 clip for nozzles,
- 4.0 x 160 mm
- 9 x E 352 injector nozzles, 6.0 x 220 mm
- 9 x E 354 clip for nozzles, 6.0 x 220 mm
- 1 x irrigation nozzle for powder dispenser



E 350 mobile injector unit 1/1 For use in G 7883

• For 33 narrow-necked glasses

Supplied as standard with:

- 15 x E 351 injector nozzles, 4.0 x 160 mm
- 15 x E 353 clip for nozzles, 4.0 x 160 mm
- 18 x E 352 injector nozzles, 6.0 x 220 mm
- 18 x E 354 clip for nozzles,
 6.0 x 220 mm
- 1 x irrigation nozzle for powder dispenser



E 385 mobile injector unit 1/2 TAFor use in G 7893, G 7883 CD,
PG 8535 and PG 8536

- As E 355 universal mobile unit, but with connection for hot air drying unit
- With holder for ML/2 magnetic strip for automatic mobile unit recognition

Supplied as standard with:

- 7 x E 351 injector nozzles, 4.0 x 160 mm
- 7 x E 353 clip for nozzles, 4.0 x 160 mm
- 9 x E 352 injector nozzles, 6.0 x 220 mm
- 9 x E 354 clip for nozzles, 6.0 x 220 mm
- 1 x irrigation nozzle for powder dispenser



E 380 mobile injector unit 1/1 TAFor use in G 7893, G 7883 CD, PG 8535

and PG 8536
• For 32 narrow-necked glasses

- Connection for hot-air drying
- With holder for ML/2 magnetic strip for automatic mobile unit recognition

Supplied as standard with:

- 14 x E 351 injector nozzles, 4.0 x 160 mm
- 14 x E 353 clip for nozzles, 4.0 x 160 mm
- 18 x E 352 injector nozzles, 6.0 x 220 mm
- 18 x E 354 clip for nozzles, 6.0 x 220 mm
- 1 x irrigation nozzle for powder dispenser

Mobile injector units for narrow-necked glassware Injector mobile unit for pipettes



E 340 mobile injector unit 1/2 For use in G 7883

- For 19 narrow-necked glasses
- One half vacant for other inserts

Supplied as standard with:

- 3/3/3 nozzles, 4.0 x 140/160/180 mm
- 3/3/4 nozzles, 6.0 x 200/220/240 mm
- 1 x irrigation nozzle for powder dispenser



E 329 mobile injector unit 1/1 For use in G 7883

• For 39 narrow-necked glasses

Supplied as standard with:

- 4/5 Nozzles 2.5 x 90/110 mm
- 5/5/5 nozzles, 4.0 x 140/160/180 mm
- 5/5/5 nozzles, 6.0 x 200/220/240 mm
- 1 x irrigation nozzle for powder dispenser



E 414 mobile injector unit 1/1 TA For use in G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, as per E 329, but for 37 narrow-necked glasses

- · Connection for hot-air drying
- With holder for ML/2 magnetic strip for automatic mobile unit recognition

Supplied as standard with:

- 4/3 Nozzles 2.5 x 90/110 mm
- 5/5/5 nozzles, 4.0 x 140/160/180 mm
- 5/5/5 nozzles, 6.0 x 200/220/240 mm
- 1 x irrigation nozzle for powder dispenser



E 406 Mobile injector unit

For use in G 7883

- For 116 pipettes up to 450 mm
- Compartment size 16 x 16 mm.
- Complete with retaining frame, height 150 mm
- H 502, W 533, D 516 mm

E 408 TA injector mobile unit

For use in G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536

- As E 406 but for 96 pipettes
- Connection for hot-air drying
- With holder for ML/2 magnetic strip for automatic mobile unit recognition



E 405/1 mobile injector unit with drying connection

For use in G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, as per E 404/1

- Connection for hot-air drying
- With holder for ML/2 magnetic strip for automatic mobile unit recognition



E 404/1 mobile injector unit

For use in G 7883

 For 38 pipettes in 3 rows: Row 1 10 pipettes 100 ml (length up to 550 mm), spacing 20 mm, Row 2 14 pipettes 25 ml Spacing 26 mm Row 3 14 pipettes 10 ml Spacing 26 mm

Insert for micro-titre plates, Mobile injector unit for butyrometers



E 494 insert 1/2
• For 5 micro-titre plates

• H 35, W 205, D 440



E 331 mobile injector unit 1/1For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536

• For 39 butyrometers

Supplied as standard with:

- 39 SD-B injector nozzles for butyrometers
- 1 rinse nozzle for powder dispenser



SD-B Injector nozzle for butyrometers

- For E 331 mobile unit
- L 240 mm incl. thread, 4 x 140 mm plus welded, compressed nozzle, 1.5 x 100 mm

Inserts for test tubes, funnels Beakers



E 103/1 insert 1/4

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For approx. 200 test tubes, max. 12 x 75 mm
- Subdivided into 6 compartments
- Incl. A 13 cover
- Mesh width 8 x 8 mm
- H 102 (122), W 200, D 320 mm

E 104/1 insert 1/4

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- As E 103, but for test tubes up to 12 x 105 mm
- H 132 (152), W 200, D 320 mm



E 149 insert 1/4

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For 80 test tubes, max. 16 x 105 mm
- Incl. A 13 cover
- 80 compartments, 18 x 18 mm
- Base mesh size 8 x 8 mm



E 105/1 insert 1/4

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- As E 103, but for test tubes up to 12 x 165 mm
- Mesh width 9 x 9 mm
- H 192 (212), W 200, D 320 mm

E 139/1 insert 1/4

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- As E 103, but for test tubes up to 12 x 200 mm
- Mesh width 9 x 9 mm
- H 223 (243), W 200, D 320 mm



A 13 lid

- Replacement for E 103/1, E 104/1, E 105/1 and E 139/1 inserts
- Stainless steel
- 1 mm wire mesh 8 mm mesh gauge
- 4 mm all-round frame



AK 12 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For funnels, beakers, wide-necked glassware, etc.
- H 67/127, W 225, D 442 mm



A 14 1/4 lid

- For AK 12 insert
- Cover to secure small beakers and sundry small parts such as stoppers, etc. in AK 12 insert
- Stainless steel
- 7 x 7 mm perforations, 3 mm ridge
- H 20, W 210, D 210 mm

Inserts for wide-necked glassware



E 106 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- For wide-necked glassware, measuring beakers, etc.
- 10 spring hooks, H 175 mm
- 16 spring hooks, H 105 mm,

Spacing approx. 60 mm

• H 186, W 195, D 430 mm



E 106/1 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- 26 small spring hooks, H 105 mm, spacing approx. 60 mm
- H 116, W 195, D 410 mm



E 106/2 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- 13 large spring hooks, H 175 mm, spacing approx. 85 mm
- H 186, W 180, D 420 mm



E 109 insert 1/2 (Fig.)

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- For 21 beakers up to 250 ml
- 21 x 3 supports
- H 155, W 230, D 460 mm

E 110 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- For 10 beakers, 250 to 600 ml
- 10 x 3 supports
- H 175, W 230, D 460 mm

E 111 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- For 8 beakers, 600 to 1000 ml
- 8 x 3 supports
- H 205, W 230, D 460 mm

E 144 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For 18 beakers up to 250 ml
- 18 x 3 supports
- H 131, W 200, D 445 mm

Insert for Petri dishes, watch glasses, object plates



E 118 insert 1/1For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For 38 Petri dishes with diameter of 100 mm
- 38 holders, Height 70 mm
- Spacing approx. 26 mm
- H 120, W 460, D 445 mm



E 136 insert 1/1For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, lower basket

- For 56 Petri dishes with diameter of 100 mm
- 56 holders, Height 70 mm
- Spacing approx. 26 mm
- H 145, W 485, D 445 mm



E 137 onsert 1/1 for E 136

- For 56 Petri dishes with diameter of 100 mm
- 56 holders, Height 70 mm
- Spacing approx. 26 mm
- H 95, W 485, D 445 mm



E 134 insert 1/2For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For 210 slides
- 210 compartments 26 x 11 mm Wire gauge 3 mm
- H 73, W 200, D 445 mm



E 402 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For 44 Petri dishes 80-125 mm
- 23 supports, distance between supports 15 mm
- H 53, W 200, D 445 mm



E 403 insert 1/2

For use in G 7883, G 7893, G 7883 CD, PG 8535 and PG 8536, upper or lower baskets

- For 105 Petri dishes 50-60 mm
- 36 supports, distance between supports 9 mm
- H 35, W 200, D 445 mm

Accessories



E 336 irrigation sleeve

- For pipettes (max. length 445 mm) in injector mobile units
- Plastic, with screw thread
- Ø 11 mm
- Length: 121 mm



Exclusive to MIELE

Height-adjustable to suit individual applications

E 352 injector nozzle ①

- For injector mobile unit
- For combination with E 354
- 6 x 220 mm, screw thread

E 351 injector nozzle ②

- For injector mobile unit
- For combination with E 353
- 4 x 160 mm, screw thread

E 354 clip for nozzle ③

- For E 352 injector nozzle
- Height-adjustable
- 6 x 220 mm

E 353 clip for nozzle (4)

- For E 351 injector nozzle
- Height-adjustable
- 4 x 160 mm

E 470 injector nozzle with clip (5)

- For injector mobile unit
- 2.5 x 90 mm, screw thread

Injector nozzles with spring supports are particularly suitable for bottles, Erlenmeyer flasks and round flasks



Injector nozzle with plastic support

Front row, from left

ID 160 4 x 160 mm

ID 140 4 x 140 mm

ID 110 2.5 x 110 mm

ID 90 2.5 x 90 mm

Rear row, from left ID 240 6 x 240 mm

ID 220 6 x 220 mm

ID 200 6 x 200 mm

ID 180 4 x 180 mm

Injector nozzles with spring supports are particularly suitable for bottles, Erlenmeyer flasks and round flasks



E 362 blanking screw

M 8 x 1 thread, as blind stoppers to close connectors on mobile units



Retrofittable magnetic spray arm

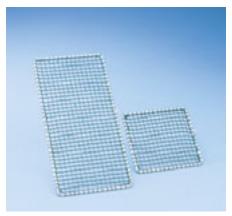
 For spray arm sensing function with retrofittable magnetic spray arms on PG 8535, PG 8536 on baskets/inserts without magnetic spray arms.



ML/2 Magnetic strip

- Magnetic strip for automatic mobile unit recognition/spray arm sensing
- Magnetic strip is precondition for spray arm sensing on PG 8535 and PG 8536
- 5 magnets, configurable
- 15 possible combinations

Accessories

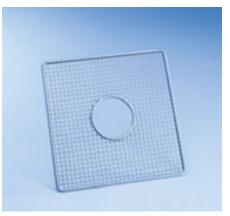


A2 Cover net 1/2

- Plastic-coated metal frame with plastic netting
- For 1/2 inserts
- 216 x 456 mm

A3 Cover net 1/4

- Plastic-coated metal frame with plastic netting
- For 1/4 inserts
- 206 x 206 mm



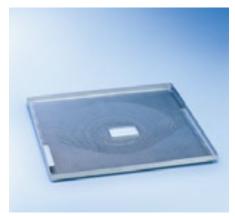
A5 Cover

- For O and U 184
- H 8, W 280, D 280 mm



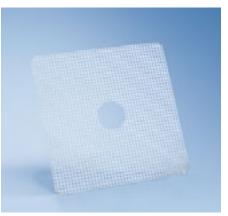
A6 Cover net 1/2

- Stainless-steel with polypropylene mesh
- Particularly resilient and durable
- e.g. for E 142 mesh tray
- 215 x 460 mm



E 319/3 insert 1/1

- Surface filter for coarse soiling
- Contains soiling e.g. labels from laboratory glassware, glass splinters etc.
- W 500, D 488 mm



A11/1 insert 1/1 sub-frame

- With perforations 7 x 7 mm
- For upper or lower basket
- Stainless steel.
- W 429, D 429 mm



A12/1 insert 1/2 sub-frame

- With perforations 7 x 7 mm
- For upper or lower basket
- Stainless steel.
- W 429, D 224 mm

Accessories Transport trolleys, plinths



MT Mieltrans trolley

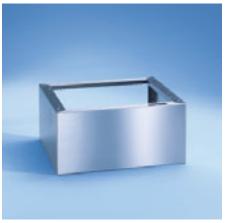
- Trolley for storing and transporting baskets and inserts
- 4 height-adjustable levels
- Loading dimensions
 W 549 x D 599 mm
- Height-adjustment increments 102.5 mm
- 4 lockable wheels
- H 1985, W 616, D 662 mm



MC/1 Mielcar trolley

- For loading washer-disinfectors and handling baskets and inserts
- 2 levels (sloping towards centre)
- Rail handle and docking plate
- Docking height H 640–885 mm, infinitely adjustable
- 4 wheels, of which 2 are lockable
- H 1000, W 630, D 814 mm (with docking plate raised D 960 mm)

For use on PG 8536 and washerdisinfectors installed on 30 cm plinth



UE 30-60/60-78 plinth (illustrated)

- For use on G 7883 and G 7893
- Stainless-steel plinth, bolted to machine
- H 300, W 600, D 600 mm

UE 30-30/60-78 plinth (not illustrated)

- For use with G 7895/1 and G 7896
- Stainless-steel plinth, bolted to machine
- H 300, W 300, D 600 mm



UC 30-90/70-78 plinth (Illustrated)

- For use on G 7883 CD and PG 8535
- Stainless-steel plinth, bolted to machine
- H 300, W 900, D 700 mm

UC 30-90/60-78 plinth

- For use with G 7883 and G 7893 in combination with G 7895/1 or G 7896
- Stainless-steel plinth, bolted to machine
- H 300, W 900, D 600 mm

Accessories for dispensing liquid products



G 7896 DOS chemical supply unit

- Housing unit for DOS modules and supply canisters
- H 850 (820), W 300, D 600 mm
- Compatible with G 7883/G 7893 and PG 8535
- Freestanding unit, can be built under
- Unit with removable outer door panelling available in stainless steel or white
- Interior dimensions: H 530, W 249, D 480 mm
- 3 levels

Level 1: Pull-out drawer on telescopic runners for DOS modules. Levels 2 and 3: Pull-out drawer on telescopic runners with drip tray and retainer for storage of supply canisters.

llustrated

2 x 5 I canisters. Requires the replacement of the long siphon provided with the machine with a a short siphon. Optionally possible with DOS G 60/1 or DOS K 60/1 (surcharge).

Note:

The use of liquid detergent is recommended in the DESIN Vario TD programme.

The following canister sizes can be used L x H x W:

4 x 5 l: 245 x 145 x 225 mm*

2 x 10 l: 140 x 193 x 307 mm

2 x 10 l: 223 x 203 x 321 mm

2 x 10 l: 229 x 193 x 323 mm 2 x 10 l: 194 x 204 x 353 mm

1 x 20 l: 289 x 233 x 396 mm

1 x 25 l: 288 x 234 x 456 mm

* Only possible with DOS G 60/1 or DOS K 60/1 dispenser with short

siphon



DOS module G 60

- For use on G 7883, G 7893, PG 8535
- For all liquid alkaline detergents
- Peristaltic pump, adjustable via machine controls
- Siphon (333 mm) with magnetic float switch for level-fill indicator for 5 and 10 I canisters
- Conversion kit (No. 5458030) with long siphon (10-30 I canisters) available from Spares

DOS G 60/1 dispenser module

- For use on G 7883, G 7893, PG 8535
- Features as per DOS G 60, but with short siphon tube (200 mm) for 5 I canister

DOS K 60 module

- For use on G 7883 and G 7893
- · For all liquid alkaline detergents
- Peristaltic pump, adjustable via machine controls
- Integrated dispenser monitoring function ensuring high level of process security in compliance with EN ISO 15883
- Siphon (333 mm) with magnetic float switch for level-fill indicator for 5 and 10 I canisters
- Conversion kit (No. 5458030) with long siphon (10-30 I canisters) available from Spares

DOS K 60/1 dispenser module

- For use on G 7883 and G 7893
- Features as per DOS K 60, but with short siphon tube (200 mm) for 5 I canisters

DOS module G 10

- For use on PG 8535
- For liquid acidic products (neutralising agents/surfactant)
- Features as per DOS G 60

DOS S 20

- Bellows-type dispenser pump, retrofittable by Service
- For liquid acidic agents (surfactant, neutralising agent)

DOS NA 120

- Bellows-type dispenser pump incl. ultrasound volumetric control, retrofittable by Service
- For chemical disinfectant/liquid detergent (chemical disinfectant, liquid detergent, emulsifier)

Accessories for demineralised water



Illustration: Washer-disinfector with RO-190 M2 reverse osmosis unit



Glassware, in particular, places great demands on the purity of water. Raw water contains salts and minerals which can result in deposits on the load and on machine surfaces. Fully demineralised water is instrumental in preventing corrosion. In installations requiring large volumes of water, reverse osmosis installations offer an economical alternative to demineralisation cartridges (cf. Chart on Page 42). Pre-treatment of water increases the performance of a lab washer. Filtration protects against deposits, prevents machine downtimes and reduces the outlay for detergents.

The Miele range now includes the RO-190 M1 and RO-190 M2 reverse osmosis systems from VEOLIA.



Solutions & Technologies



RO-190 M2 reverse osmosis unit

- For continuous delivery of fully demineralised water
- Performance: max. permeate capacity 190 l/h
- Reverse osmosis system in stainlesssteel plinth with door and floor tray Installation of 2 x 5 l canisters in plinth
- 2 status LEDs (conductivity/delivery)
- Max. yield approx. 50%
 Salt retention rate 96–98%
 Water quality approx. 5–100 μS/cm (depending on raw water, typically 5–20 μS/cm)

Water connection to RO 34"
Demineralised water outlet 34"
Concentrate drainage hose (8 mm)
Water pressure on intake side 2–6 bar
Electrical connection 230 V/50 Hz
Rated load 1 kW, Fuse rating 10 A
Indicator lamps

Current consumption: 0.6 kW/h

- Cold water max. 28°
 Max. raw water hardness 30°dH (total hardness), 15°dH (carbonate hardness)
- · Rehingeable door
- External dimensions:
 H 520, W 600, D 560 mm



RO-190 M1 reverse osmosis system

- For continuous delivery of fully demineralised water
- Performance: max. permeate capacity 190 l/h
- Stand-alone solution for installation in neighbouring unit
- Stainless-steel panelling
- External dimensions:
 H 380, W 543, D 302 mm
- Further features and technical data as per RO-160 M2

Optional for RO-190 M2 and RO-190 M1 (VEOLIA accessory list)

- · Installation of a pre-filter
- Additional connection, e.g. for connection of steriliser or water dispenser tap
- Pressure tank to store demineralised water
- Connection to water softener

Indicator lights



Status: Ready or Stand by

Conductivity and throughflow indicators:
Fault

Accessories for demineralised water



G 7895/1 Aqua Purificator

- For use on G 7883 and G 7893
- Housing unit for two E 310 or E 318 demineralisation cartridges
- Integrated conductivity meter
- Generally recommended quality for final rinse < 15 μS/cm
- H 850 (820), W 300, D 600 mm
- Freestanding unit, can be built under
- Outer panelling in stainless steel or white
- Electrical connection AC 230 V 50 Hz
- Water connection:
- 1 x Cold water 34" threaded union for connection of cartridge (hose approx. 1.2 m long)
- 1 x connection of cartridge to machine with 3/4" threaded union (approx. 1.2 m long)
- 2.5–10 bar flow pressure to cartridge (pressure loss approx. 1 bar per cartridge)



E 310 Water demineralisation cartridge, pre-charged

- Pressure-proof stainless-steel cartridge
- H 570, Ø 240 mm
- Complete with vent and pressure relief
- Contains 20 I of reusable mixed resin

Delivery capacity in litres depends on the salt content of the raw water and the max. acceptable conductivity.

Conductivity table			
	5 μS/cm	10 μS/cm	
5°dH	4250	4500	
10°dH	2125	2250	
15°dH	1420	1500	
20°dH	1070	1125	
25°dH	850	950	
30°dH	710	750	

The information given in this chart is intended only as a guide.

E 318 Water demineralisation cartridge, empty

• Charged with 20 I of single-use resin

E 315 single-use resin

- 20 I homogenous, mixed-bed resins for E 318
- Box with two 10 l bags, vacuum-packed in plastic sacks
- · Replacement filter bag

E 316 Refill set

- · Plastic barrel with lid and funnel
- For 30 I disposable resin



LWM Module C conductivity meter

- For E 310/E 318 water demineralisation cartridges
- H 118, W 235, D 110 mm
- Electrical connection AC 230 V 50 Hz
- 2 hoses, approx. 1.9 m,
 3/4" threaded union
- Integrated conductivity meter, 0–20 μS/cm
- $1.5~\mu\text{S/cm} = \text{tri-distilled}$
- $2.5 \,\mu\text{S/cm} = \text{bi-distilled}$
- 20.0 μS/cm = mono-distilled

Water demineralisation cartridge v. Reverse osmosis system



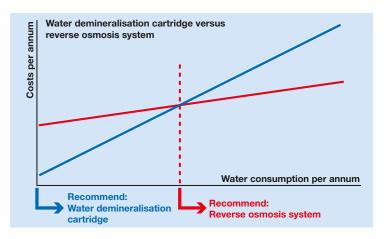


E 313 wall valve (top)

- For manual delivery of demineralised water
- Pressure hose approx. 1.5 m, pressureproof to 10 bar

E 314 cabinet mounted valve (bottom)

- For manual delivery of demineralised water
- Pressure hose approx. 1.5 m, pressureproof to 10 bar



Demineralised water cartridge

v. reverse osmosis

To protect instruments, Miele recommends the use of fully demineralised water in the final rinse cycle. Miele offers both water demineralisation cartridges and reverse osmosis systems. The relative benefits of the two systems depend largely on the number of washing and disinfecting programmes run per day. In general, the higher the requirements, the greater the likelihood of a reverse osmosis system being more economical than demineralised water cartridges.

Accessories - Demineralised water



PG 8597 Aqua Soft system, twin-tank water softener

- For continuous supply of softened water for max. supply hardness of approx. 40°d (7.2 mmol/l)
- H 570, W 360, D 360 mm
- Weight (excl. salt) approx. 30 kg
- Freestanding unit on castors. Filled from top.
- Plastic casing
- Performance: Constant supply 19 l/min, max. delivery 30 l/min
- Demand-controlled twin-tank system
- Does not require power supply
- Equipped with 2 x 4.5 l

resin-filled canisters and 1 container for 20 kg of salt

• Water connection:

2 pressure hoses, approx. 1.5 m,

3/4" threaded union

1 x cold or hot water connection, max. 70 °C min. 1 bar intake flow pressure,

max. static pressure 8 bar

2.5 bar minimum flow pressure on machines without water softener

3.5 bar min. flow pressure on machines with softener

1 x connection from system to machine

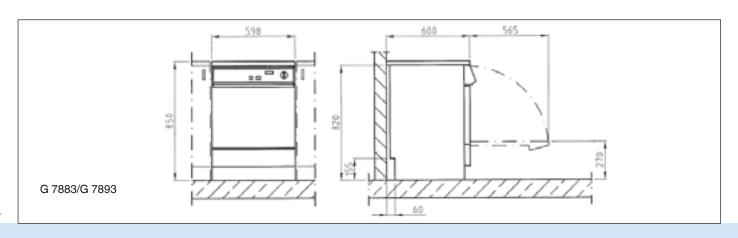
2 drainage hoses, approx. 1.5 m

(DN 8 for reactivation water and overflow, odour trap and non-return valve to be provided on site

• Water consumption 19 l/reactivation cycle

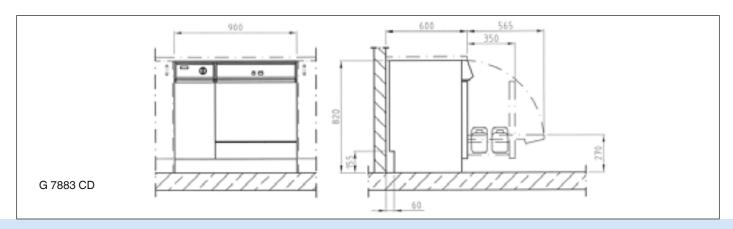
Technical data G 7883, G 7893, G 7883 CD

Washer-disinfectors	G 7883	G 7893	G 7883 CD
Frontloading unit with bottom-hinged door, excl. baskets	•	•	•
Freestanding unit with lid, can be built under	•	•	_
Built-under/freestanding unit without lid	_	_	•
Freshwater system, max. temperature 93°	•	•	•
Circulation pump [Qmax I/min]	400	400	400
Controls/programmes			
MULTITRONIC Novo Plus/10 programmes	•	•	•
Electric door lock	•	•	•
Buzzer, acoustic signal at end of programme	•	•	•
Programme recontinuation in event of power outage	•	•	•
Serial interface for process documentation,			
extendible to USB with PC connection	• (depending on model)	•	•
Water connections			
1 x cold water, 0.5–10 bar flow pressure (50–1000 kPa)	•	•	•
1 x cold water for steam condenser, 0.5–10 bar flow pressure (50–1000 kPa)	_	•	•
1 x demineralised water, 0.5–10 bar flow pressure (50–1000 kPa)	• (only units without ADF	P) •	• (only units without ADP)
1 x cold water, 0.5–10 bar flow pressure (50–1000 kPa)	•	•	•
No. of inlet hoses 1/2" with 3/4" threaded union, length approx. 1.7 m	3	4	4
Drain pump DN 22, head height 100 cm	•	•	•
Steam condenser water drain (DN 22)	_	•	•
WaterProof System (WPS)	•	•	•
Electrical connection, supply lead approx. 1.7 m, 5 x 2.5 mm ²			
3 N AC 400 V 50 Hz/convertible to 2 N AC 400 V 50 Hz	•/•	•/_	•/_
Heating [kW] (3 N/2 N)	9.0/6.0	9.0/-	9.0/-
Circulation pump [kW] (3 N/2 N)	0.7/0.7	0.7/-	0.7/-
Total rated load [kW] (3 N/2 N)	9.7/6.7	9.7/–	9.7/-
Fuse rating [A] (3 N/2 N)	3 x 16/2 x 16	3 x 16/–	3 x 16/–
Dispenser systems			
1 Door dispenser for powder detergent	•	•	•
1 Door dispenser for liquid surfactant	•	•	•
1 DOS 10/30 dispenser pump for liquid acidic agents	•	•	•
1 DOS 60/30 dispenser pump for liquid detergent	_	_	•
Drawer with 2 supply canisters, 5 I each	_	_	•
Connection options			
DOS G60, DOS G60/1 or DOS K60, DOS K60/1 for liquid detergent/chemicals	1	1	_
Applications involving oils and greases:			
Oil- and grease-resistant gasket	Optional	Optional	Optional
• = Standard, -= Not available			



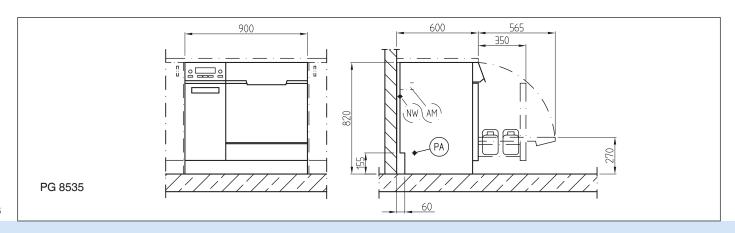
Washer-disinfectors	G 7883	G 7893	G 7883 CD
Water softener			
for cold and hot water to max 70°, Monobloc	•	•	•
Steam condenser			
Heat exchanger	•	_	_
Aerosol	_	•	•
Drying unit/Radial fan			
Fan motor [kW]	_	0.3	0.3
Heater bank [kW]:	_	1.8	1.8
Total rated load [kW]	_	2.1	2.1
Air throughput [m³/h]	_	50	60
Temperature selection in 1 ° increments [°C]	_	50–99	50–99
Time selection in 1-minute increments [min]	_	1–99	1–99
Pre-filter EU 4, filter rating > 95%, filter life 100 h	_	_	•
Particulate filter/HEPA filter H 12	_	•	_
Filtration rate >99.5% (DIN EN 1822)/life cycle 100 h			
Particulate filter/HEPA filter H 13	_	_	•
Filtration rate >99.992% (DIN EN 1822)/life cycle 500 h			
Dimensions, weight			
External dimensions H / W / D (excl. lid H 820 mm) [mm]	850/600/600	850/600/600	820/900/700
Cabinet dimensions H / W / D [mm]:	500/535/O=473 U=516*	500/535/O=473 U=516*	500/535/O=473 U=516*
Weight [kg]	74	78	101
Casing options			
White casing, front with decor frame for decor panel (DER)	•	_	_
Door: H 441-442/W 585-586/Thickness 1 mm			
Service panel: H 116.5-117.5/W 585-586/Thickness 1 mm			
white casing, laminate lid (AW)	•	_	_
Stainless steel (AE)	•	•	•
Test certificates			
VDE, VDE-EMC, IP20	•	•	•
MDD CE 0366	_	_	_
*O = Upper basket, U = Lower basket			
• = Standard, - = Not available			

The technical data contained in this brochure applies mainly to continental Europe. **www.miele-professional.com** provides detailed information on national versions and non-standard voltages.



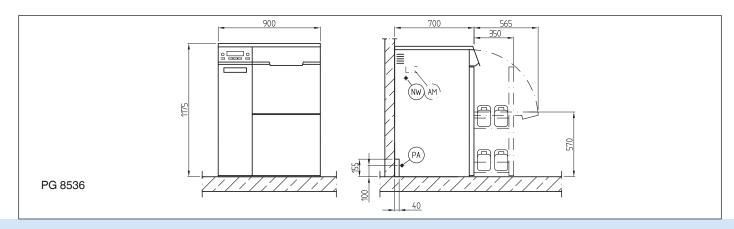
Technical data PG 8535 and PG 8536

Washer-disinfectors	PG 8535	PG 8536
Frontloading unit with bottom-hinged door, excl. baskets	•	•
Built-under/freestanding unit without lid	•	_
Freestanding unit with lid	_	•
Freshwater system, max. temperature 93°	•	•
Circulation pump [Qmax I/min]	400	600
Controls/programmes		
PROFITRONIC+, freely programmable	•	•
64 programme slots	•	•
Spray arm sensing	•	•
Magnetic strip for automatic mobile unit recognition	•	•
Conductivity metering	_	Optional
Network interface for process documentation	•	•
Serial printer interface for process documentation	•	•
Remote service enabled	•	•
Electric door lock	•	•
Peak-load negotiation	•	•
Water connections		
1 x cold water, flow pressure	50 - 1000 kPa	200 - 1000 kPa
1 x cold water for steam condenser, flow pressure	50 - 1000 kPa	200 - 1000 kPa
x hot water, flow pressure	50 - 1000 kPa	200 - 1000 kPa
x demineralised water, flow pressure	50 - 1000 kPa	50 - 1000 kPa
Feed pump for unpressurised demineralised water	Optional	Optional
4 inlet hoses ½" with ¾" threaded union, (I = approx. 1.7 m)	•	•
Drain pump DN 22, head height 100 cm	•	•
Steam condenser water drain (DN 22)		•
WaterProof System (WPS)		•
Electrical connection		
3 N AC 400 V 50 Hz, supply lead approx. 1.7 m, 5 x 2.5 mm ²	•	•
Heating [kW]	9.0	9.0
Circulation pump [kW]	0.7	1.2
Total rated load [kW]	9.7	10.2
Fuse rating [A]	3 x 16	3 x 16
use rating [A]	3 1 10	0 × 10
• = Standard, − = Not available		
- Otalidaid, Ivot available		



Washer-disinfectors	PG 8535	PG 8536
Dispenser systems		
1 dispenser pump for liquid acidic agents	(peristaltic pump)	(bellows-type pump)
1 dispenser pump for liquid detergent	(peristaltic pump)	• (bellows-type pump)
1 connection for external DOS G10 or DOS G60 dispenser module	•	_
DOS S20 dispenser pump for neutralising agent and surfactant	_	Optional
DOS NA120 dispenser pump for disinfectant or liquid detergent	_	Optional
PerfectFlow ultrasound volumetric dispenser control	_	•
Drawer for 2 x 5 I supply canisters	•	_
Drawer for 4 x 5 I supply canisters	_	•
Applications involving oils and greases:		
Dil- and grease-resistant gasket	Optional	Optional
Water softener		
or cold and hot water to max 70°, Monobloc softener	•	-
for cold and hot water, max 70°, large-capacity water softener	_	•
Steam condenser		
Aerosol	•	•
Drying unit		
Fan motor [kW]	0.3	0.3
Heater bank [kW]:	2.3	2.3
Total rated load [kW]	2.6	2.6
Air throughput [m ³ /h]	60	60
Temperature selection in 1 ° increments [°C]	60-115	60-115
Time selection in 1-minute increments [min]	1-240 min	1-240 min
Pre-filter EU 4, filter rating > 95%, filter life 100 h	•	•
Particulate filter/HEPA filter H 13,		
Filtration rate >99.992% (DIN EN 1822), life cycle 500 h	•	•
Dimensions, weight		
External dimensions H / W / D [mm]	820/900/700	1175/900/700
Cabinet dimensions H / W / D [mm]:	500/535 O*=473, U*=516	500/535 O*=473, U*=516
Weight [kg]	114	177
Outer casing		
Stainless steel (AE)	Stainless steel	Stainless steel
Compliance with standards		
DIN EN ISO 15883-1/2, EN 61010-2-40, EN 61326	•	•
Test certificates		
VDE, VDE-EMC, MPG CE0366, IP20		•
*O=Upper basket, U = Lower basket,		
■ Standard, – = Not available		

The technical data contained in this brochure applies mainly to continental Europe. **www.miele-professional.com** provides detailed information on national versions and non-standard voltages.





Miele & Cie. KG Carl-Miele-Str. 29, D-33332 Gütersloh P.O. box, D-33325 Gütersloh

www.miele-professional.com info@miele.de

Miele worldwide:

AUSTRALIA Miele Australia Pty. Ltd. 1 Gilbert Park Drive Knoxfield, VIC, 3180 Tel. +613 97647130 Telefax +613 97647149

AUSTRIA Miele Gesellschaft mbH. Mielestraße 1 5071 Wals/Salzburg Tel. +43 50 800-81 481 Telefax +43 50 800-81 429

BELGIUM N.V. Miele S.A. z.5 Mollem 480 Hof te Bollebeeklaan 9 1730 Mollem Tel. +32 2451 14 11 Telefax +32 2451 14 14

CANADA Miele Limited 161 Four Valley Drive Vaughan, ON L4K 4V8 Tel. +1 905 660-9936 Telefax +1 904 532-2290

CHILE Miele Ltda. Nueva Costanera 4055 Vitacura Santiago de Chile Tel. +56 2 95700-00 Telefax +56 2 95700-79

CHINA
Miele Beijing Rep. Office
3W Suite 512, Oriental Plaza,
1 East Chang An Avenue
Dong Cheng District
Beijing 100738, P.R. China
Tel. +86 10 85151919
Telefax +86 10 85181797

Miele (Shanghai) Trading Ltd. 1-3 Floor, No. 82 Shi Men Yi Road, Jing'An District 200040 Shanghai, China Tel. +86 21 61573500 Telefax +86 21 61573511

CROATIA Miele trgovina i servis d.o.o. Buzinski prilaz 32 10000 Zagreb Tel. +385/1/66 89 000 Telefax +385/1/66 89 090

CZECH REPUBLIC Miele spol. s.r.o. Holandská 4 63900 Brno Tel. +420 5 4 35 53-1 11 Telefax +420 5 4 35 53-1 19

DENMARK Miele A/S 2600 Glostrup, Erhvervsvej 2 Tel. +4543271100 Tel. Salg/Professional +4543271500 Tel. Jylland +4597127066 Telefax hovednr. +4543271109 Telefax Salg/Professional +4543271509 ESTONIA Miele OÜ Tornimäe 5 10145 Tallinn Tel. +372 6 55 68 11

FINLAND Miele Oy Porttikaari 6 01200 Vantaa Tel. +3589 87 59 70 Telefax +3589 87 59 72 99

FRANCE Miele S.A.S. 9 avenue Albert Einstein 93151-Le Blanc-Mesnil (Paris) Tel. +33(0)1/49 39 34 44 Telefax +33(0)1/49 39 44 38

GERMANY Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh Tel. 0 180 230 31 31 (6 ct)* Telefax 0 800 335 55 33 *Only in Germany

GREAT BRITAIN
Miele Co. Ltd.
Fairacres
Marcham Road, Abingdon
Oxon OX14 1TW
Tel. 0845 330 3618
Telefax 01235 405636

GREECE Miele Hellas E.P.E. Mesogion 257 154 51 N. Psychiko-Athen Tel. national 01/10 6 79 44 44 international 00 30/2/10 6 79 44 44 Telefax 01/10 6 79 42 09 international 00 30/2/10 6 79 42 09

HUNGARY Miele Kft. Alsó Törökvész út 2. 1022 Budapest Tel. +36 1 8806-400 Telefax +36 1 8006-402

HONG KONG Miele (Hong Kong) Ltd. 41/F - 4101, Manhattan Place 23 Wang Tai Road, Kowloon Bay Tel. +852/2610 1331 Telefax +852/2610 1013

INDIA Miele India Pvt. Ltd. Ground Floor, Copia Corporate Suites, Plot No. 9, Jasola, New Delhi – 110025 Tel. +91 (0)11 469000-00 Telefax +91 (0)11 469000-01

IRELAND Miele Ireland Ltd. 2024 Bianconi Avenue Citywest Business Campus Dublin 24 Tel. +3531 461 07 10 Telefax +3531 41 07-97 ITALY Miele Italia S.r.I. Strada di Circonvallazione, 27 39057 S. Michele-Appiano (BZ) Tel. +39 04 71/66 61 11 Telefax +39 04 71/66 63 50

JAPAN Miele Japan Corp. E Space Tower 11F 3-6 Maruyamacho Shibuya-ku Tokyo 150-0044 Japan Tel. +81(3)5784-0030 Telefax +81(3)5784-0035

KAZAKHSTAN Miele LLP Building 1B (office 602) Al-Farabi Pr. 13 050059 Almaty Tel. +7 727 3111141 Telefax +7 727 3111042

KOREA Miele Korea Limited Miele Haus 8 fl., 607-10 Yeoksam-dong Gangnam-gu Seoul 135-080 Tel. +82 2 3451 9353 Telefax +82 2 3451 9399

LATVIA Miele SIA Zaubes Str. 9A-38 1013 Riga Tel. +371 67889877 Telefax +371 67889879

LITHUANIA Miele Appliances UAB S. Zukausko g. 2/3-116 08240 Vilnius Tel. +370 52487529 Telefax +370 52487529

LUXEMBOURG Miele s.à r.l. 20, Rue Christophe Plantin 2339 Luxembourg Tel. +352/4 97 11-25 Telefax +352/4 97 11-39

MALAYSIA Miele Sdn Bhd Suite 12-2, Level 12 Menara Kencana Petroleum Solaris Dutamas No. 1, Jalan Dutamas 1 Kuala Lumpur 50480 Tel. +603 6205 3899 Telefax +603 6205 3998

MEXICO Miele S.A. de C.V. Av. Santa Fé 170 German Centre 0-4-2 Col. Lomas de Santa Fé C.P. 01210 México, D.F. Tel. +52/55 85 03 98 70 Telefax +52/55 85 03 98 74

NETHERLANDS Miele Nederland B.V. De Limiet 2 4131 NR Vianen Tel. +31 3 47/37 88 83 Telefax +31 3 47/37 84 29 NEW ZEALAND Miele New Zealand Ltd. Unit L, 10–20 Sylvia Park Road Mt. Wellington, 1060 Auckland Tel. +64 9573 1269 Telefax +64 9573 1268

NORWAY Miele AS Løxaveien 13 1351 Rud Tel. +47/67 17 31 00 Telefax +47/67 17 31 10

POLAND Miele Sp. z. o. o. ul. Gotarda 9 02-683 Warszawa Tel. +48 22/5 48 40 00 Telefax +48 22/5 48 40 10

PORTUGAL Miele Portuguesa, Lda. Av. do Forte, 5 2790-073 Carnaxide Tel. +351/21/42 48-100 Telefax +351/21/42 48-109

ROMANIA Miele Appliances SRL Intrarea Narciselor 8 Otopeni Jud. Ilfov Tel. +40 21 3520777 Telefax +40 21 3520776

RUSSIA 000 Miele CIS Leningradsky Prospekt, 31A, bld. 1 125284 Moscow Tel. +7 495 745-8992 Telefax +7 495 745-8680

SERBIA Miele d.o.o. Beograd Balkanska 2 Beograd – Stari Grad 11000 Tel. +381 11 2055060 Telefax +381 11 2055065

SINGAPORE Miele Pte. Ltd. 163 Penang Road #04-02/03 Winsland House II Singapore 238463 Tel. +65/67 35 11 91 Telefax +65/67 35 11 61

SLOVAKIA Miele s. r. o. Plynárenská 1 82109 Bratislava Tel. +421/2/58 10 31 11 Telefax +421/2/58 10 31 19

SLOVENIA Miele d.o.o. Brnőičeva ulica 41 g 1231 Ljubljana – Črnuče Tel. +386 1563 44-80 Telefax +386 1563 44-90

SOUTH AFRICA Miele (Pty) Ltd. 63 Peter Place Bryanston 2194 Tel. +27(0)11/5 48-19 00 Telefax +27(0)11/5 48-19 35 SPAIN Miele S.A.U. Carretera de Fuencarral, 20 28108 Alcobendas (Madrid) Tel. +34/91/6 23 20 00 Telefax +34/91/6 62 02 66

SWEDEN Miele AB Industrivägen 20 Box 1397 171 27 Solna Tel. +46 85 62 29-000 Telefax +46 85 62 29-209

SWITZERLAND Miele AG Limmatstr. 4 8957 Spreitenbach Tel. +4156 4 17 20 00 Telefax +4156 4 17-24 69

TURKEY Miele Elektrikli Aletler Dış. Tic. ve Paz. Ltd. Şti. Güvercin Sokak No. 10 34330 Levent-Istanbul Tel. +90/2 12/3 86-08 00 Telefax +90/2 12/3 25 84 49

UKRAINE Miele LLC Zhylyanskaya Str. 48, 50 A 01033 Kiev Tel. +38 044 4960300 Telefax +38 044 4942285

UNITED ARAB EMIRATES Miele Appliances Ltd. Gold & Diamond Park Sheikh Zayed Road Building No. 6, Offices No. 219 Dubai Tel. +971 4 3418444 Telefax +971 4 3418852

USA Miele, Inc. 9 Independence Way Princeton, NJ 08540 Tel. 001-800/843 72 31 Telefax 001-609/419 42 41

OTHER COUNTRIES: Sales International Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh Tel. +49(0)52 41-89 15 07 Telefax +49(0)52 41-89 15 00